



Reimagining Education During the Pandemic

**PORTLAND  
PUBLIC SCHOOLS**



## 我们正在计划在第四季度的混合教学

2021年2月26日

亲爱的 PPS 家庭和员工：

本周，校监 Guerrero 和高级领导向教育董事会提交了 [COVID-19 学校重新开放的最新消息](#)。该更新主要聚焦于学区在 4 月中旬之前向中学和高中学生提供混合教学的计划。在此之前，幼儿园至五年级也在两个星期前发布了类似的公告。

### 混合教学从 4 月份开始

简而言之：PPS 计划在 4 月份向更希望其学生在本学年接受亲身学习的家庭开放混合教学教室。我们的计划响应了俄勒冈州和波特兰都市区域 COVID-19 趋势的改善。它与俄勒冈州卫生局和俄勒冈州教育部的指导相一致，并由包括我们自己的健康咨询团队在内的公共卫生专家进行核实。该计划还反映了我们家庭的意见，他们在我们最近一次对幼儿园至 5 年级家庭的的调查中表示，有 69% 的家庭希望他们的学生接受某种形式的亲身教学。

请注意，根据现行的俄勒冈州教育部大流行安全规定，我们无法同时让所有学生和职工返回我们的教室。当我们完成与我们教师工会的讨论后，我们将向家庭提供更多信息，包括学校时间表示例。

*我们为家庭提供的同时（混合）学习选项取决于是否能与波特兰教师协会达成协议，并要视我们地区的 COVID-19 病例数仍低于当前公共卫生准则和要求而定。接下来几周中在这些方面的任何变更都可能会推迟混合学习的开始时间。*

### 学生和员工安全

对于考虑其学生参加混合学习的家庭，重要的是要知道 PPS 将继续与公共卫生专家和机构以及我们的 [PPS 健康咨询小组](#) 合作。我们还将继续遵循俄勒冈州教育部的 [“就绪学校，安全学者”准则](#)。

您可以通过 [单击此处](#) 来了解有关我们的混合健康与安全计划的详细信息。

我们将在下周提供更多信息联系。在此期间，我们祝您度过一个安全和愉快的周末。